

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. április 13-ai rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Árvay József, Tóth Lászlóné, a képviselő-testület tagjai

Meghívottak: Dr. Sável Katalin aljegyző

Árvay József elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a két képviselőből két fő jelen van, a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Tóth Lászlóné legyen, amivel a képviselőtestület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

52/2017. (IV.13.) NNÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. április 13-ai rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Tóth Lászlóné képviselőt választja meg.

Árvay József elnök javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel.

Meghívó, javasolt napirend:

MEGHÍVÓ
Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2017. április 13-án (csütörtökön) 10.00 órától
a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában
tartja rendkívüli ülését,
melyre
tisztellel meghívom.

Napirend:

- 1. A Bocskai István Katolikus Gimnázium német nyelvű oktatásának véleményezése.**
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 2. Együttműködési megállapodás megújítása a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel.**
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 3. Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése és a tagság értékelése**
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 4. Német nemzetiségi képzőművészeti kiállítás szervezése**
Előterjesztő: Árvay József elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

53/2017. (IV.13.) NNÖ

Határozat

Tárgy: napirend elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. április 13-i rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Bocskai István Katolikus Gimnázium német nyelvi oktatásának véleményezése.**
Előterjesztő: Árvay József elnök
2. **Együtműködési megállapodás megújítása a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel.**
Előterjesztő: Árvay József elnök
3. **Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése és a tagság értékelése**
Előterjesztő: Árvay József elnök
4. **Német nemzetiségi képzőművészeti kiállítás szervezése**
Előterjesztő: Árvay József elnök

1. A Bocskai István Katolikus Gimnázium német nyelvi oktatásának véleményezése

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztató anyagot készített a középiskola a Bocskai István Katolikus Gimnáziumban folyó német nyelvi oktatásról. Az írásos előterjesztésből kiderül, hogy a gimnáziumban komoly figyelmet fordítanak a diákok német nyelvi képzésére, amit az is bizonyít, hogy a tanulók nagy számban tesznek államilag elismert nyelvvizsgát ebből az idegen nyelvből.

A gimnázium és Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat között évekre visszanyúló az együtműködés. A képviselőtestület többek között a Braun Erzsébet-díj adományozásával ösztönzi a diákokat a német nyelv tanulására.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

Árvay József elnök ismerteti, hogy tájékoztató anyagot készített a középiskola a Bocskai István Katolikus Gimnáziumban folyó német nyelvi oktatásról. Az írásos előterjesztésből is kiderül, hogy a gimnáziumban komoly figyelmet fordítanak a diákok német nyelvi képzésére, amit az is bizonyít, hogy a tanulók nagy számban tesznek államilag elismert nyelvvizsgát ebből az idegen nyelvből. A gimnázium és Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat között évekre visszanyúló az együtműködés. A képviselőtestület többek között a Braun Erzsébet-díj adományozásával ösztönzi a diákokat a német nyelv tanulására. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: A Bocskai István Katolikus Gimnázium német nyelvű oktatásának véleményezése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat véleményezésre megkapta és megismerte a Szerencsi Bocskai István Katolikus Gimnáziumban folyó német nyelvoktatásról szóló beszámolót.

A dokumentációt áttekintve a testület megállapítja, hogy a középiskolában színvonalasan oktatják a német nyelvet, aminek a szorgalmas tanulására a nemzetiségi önkormányzat a Braun Erzsébet-díj adományozásával ösztönzi a diákságot.

A képviselő testület ez elvégzett munkáért elismerését fejezi ki a gimnázium vezetésének és a német nyelvi munkaközösség tagjainak, és kifejezi szándékát az jövőben is folytatódó eredményes együttműködésre.

Felelős: Árvay József elnök

Határidő: 2017. április 13.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

54/2017. (IV. 13.) NNÖ

Határozat

Tárgy: A Bocskai István Katolikus Gimnázium német nyelvű oktatásának véleményezése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat véleményezésre megkapta és megismerte a Szerencsi Bocskai István Katolikus Gimnáziumban folyó német nyelvoktatásról szóló beszámolót.

A dokumentációt áttekintve a testület megállapítja, hogy a középiskolában színvonalasan oktatják a német nyelvet, aminek a szorgalmas tanulására a nemzetiségi önkormányzat a Braun Erzsébet-díj adományozásával ösztönzi a diákságot.

A képviselő testület ez elvégzett munkáért elismerését fejezi ki a gimnázium vezetésének és a német nyelvi munkaközösség tagjainak, és kifejezi szándékát az jövőben is folytatódó eredményes együttműködésre.

Felelős: Árvay József elnök

Határidő: 2017. április 13.

2. Együttműködési megállapodás megújítása a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel kötött megállapodást vizsgáljuk felül. Az elmúlt évben önkormányzatunk pénzadománnyal támogatta a gyülekezet templomának felújítását. A felajánlott támogatást a tetőszerkezet rekonstrukciójára fordították. Az önkormányzat rendszeresen meghívást kap a gyülekezet rendezvényeire, Csejoszky Szabolcs paróchus közreműködött a málenkij robotra Szerencsről és Ondról elhurcoltak emléktábláinak a megszentelésében.

Javasolom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel megkötött együttműködési megállapodást, és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

Árva József elnök ismerteti, hogy az önkormányzat az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében. Ez alkalommal a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel kötött megállapodást vizsgálják felül. Az elmúlt évben az önkormányzat pénzadománnyal támogatta a gyülekezet templomának felújítását. A felajánlott támogatást a tetőszerkezet rekonstrukciójára fordították. Az önkormányzat rendszeresen meghívást kap a gyülekezet rendezvényeire, Csejoszky Szabolcs paróchus közreműködött a málenkij robotra Szerencsről és Ondról elhurcoltak emléktábláinak a megszentelésében. A képviselő-testület tekintse át a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Együttműködési megállapodás megújítása a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a további eredményes partnerség érdekében áttekintette a Szerencsi Görög Katolikus Egyházzal korábban megkötött együttműködési megállapodást.

A testület megállapítja, hogy az elmúlt évben a nemzetiségi önkormányzat pénzadománnyal támogatta a gyülekezet templomának felújítását. A felajánlott támogatást a tetőszerkezet rekonstrukciójára fordították. Az önkormányzat rendszeresen meghívást kap a gyülekezet rendezvényeire, Csejoszky Szabolcs paróchus közreműködött a málenkij robotra Szerencsről és Ondról elhurcoltak emléktábláinak a megszentelésében.

Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.

Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

Felelős: Árva József elnök

Határidő: 2017. április 13.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi az döntést hozza:

55/2017. (VI. 13.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Együttműködési megállapodás megújítása a Szerencsi Görög Katolikus Egyházközséggel

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a további eredményes partnerség érdekében áttekintette a Szerencsi Görög Katolikus Egyházzal korábban megkötött együttműködési megállapodást.

A testület megállapítja, hogy az elmúlt évben a nemzetiségi önkormányzat pénzadománnyal támogatta a gyülekezet templomának felújítását. A felajánlott támogatást a tetőszerkezet rekonstrukciójára fordították. Az önkormányzat rendszeresen meghívást kap a gyülekezet rendezvényeire, Csejoszky Szabolcs paróchus közreműködött a málenkij robotra Szerencsről és Ondról elhurcoltak emléktábláinak a megszentelésében.

Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.

Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

*Felelős: Árvay József elnök
Határidő: 2017. április 13.*

3. Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése és a tagság értékelése

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk 2010-es megalakulását követően lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amit azóta is folyamatosan fenntartunk. Az egyesület jelölő szervezetként működik közre a nemzetiségi önkormányzati választásokon, az országos német nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatásból és sikeres pályázatokból anyagilag is segíti a megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok rendezvényeit.

Szerencs a közösségi és családi nap megszervezéséhez 2016-ban 70 ezer forinthez jutott ebből a forrásból.

A napokban megérkezett az önkormányzathoz a 2017. évi egyesületi tagsági díjról szóló 20 ezer forintos átutalási számla, aminek a teljesítéséhez utólagosan kérem a testület jóváhagyását.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a tagdíj megfizetését határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

Árvay József elnök ismerteti, hogy az önkormányzat 2010-es megalakulását követően lettek tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amit azóta is folyamatosan fenntartanak. Az egyesület jelölő szervezetként működik közre a nemzetiségi önkormányzati választásokon, az országos német nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatásból és sikeres pályázatokból anyagilag is segíti a megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok rendezvényeit.

Szerencs a közösségi és családi nap megszervezéséhez 2016-ban 70 ezer forinthez jutott ebből a forrásból. A napokban megérkezett az önkormányzathoz a 2017. évi egyesületi tagsági díjról szóló 20 ezer forintos átutalási számla, aminek a teljesítéséhez utólagosan kéri a testület jóváhagyását. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése és a tagság értékelése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017-ben is teljesíti a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben betöltött tagságához kapcsolódó tagdíjfizetési kötelezettségét. A testület jóváhagyja a 20 ezer forintos összeg átutalási számla ellenében történő megfizetését.

Az önkormányzat az egyesületi tagságot hasznosnak ítéli meg, aminek eredményeként többek között a nyári közösségi program megtartásához jutnak többletforráshoz.

*Felelős: Árvay József elnök
Határidő: 2017. április 13.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

56/2017. (VI. 13.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése és a tagság értékelése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017-ben is teljesíti a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben betöltött tagságához kapcsolódó tagdíjfizetési kötelezettségét. A testület jóváhagyja a 20 ezer forintos összeg átutalási számla ellenében történő megfizetését.

Az önkormányzat az egyesületi tagságot hasznosnak ítéli meg, aminek eredményeként többek között a nyári közösségi program megtartásához jutnak többletforráshoz.

Felelős: Árvay József elnök

Határidő: 2017. április 13.

4. Német nemzetiségi képzőművészeti kiállítás szervezése

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk megalakulása óta fontosnak tartja a német nemzetiségi hagyományok ápolását. Ennek érdekében több alkalommal rendeztünk német nyelvű színházi előadásokat, könyvbemutatókat és kiállításokat.

Matl Péter kárpátaljai képzőművész a málenkij robotra hurcolt németeknek emléket állító festménygyűjteményének a bemutatására 2017. augusztus 20. és szeptember 5. között nyílik lehetőség a Rákóczi-várban. A helyszín biztosítása érdekében felvettem a kapcsolatot a Szerencsi Művelődési Központ és Könyvtár igazgatójával, aki kifejezte fogadókészségét.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi kiállítás megrendezéséről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay József elnök ismerteti, hogy fontosnak tartják a német nemzetiségi hagyományok ápolását. Ennek érdekében több alkalommal rendeztek német nyelvű színházi előadásokat, könyvbemutatókat és kiállításokat. Matl Péter kárpátaljai képzőművész a málenkij robotra hurcolt németeknek emléket állító festménygyűjteményének a bemutatására 2017. augusztus 20. és szeptember 5. között nyílik lehetőség a Rákóczi-várban. A helyszín biztosítása érdekében felvette a kapcsolatot a Szerencsi Művelődési Központ igazgatójával, aki kifejezte fogadókészségét. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Német nemzetiségi képzőművészeti kiállítás szervezése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. augusztus 20. és december 5. között a málenkij robottal összefüggő német nemzetiségi kiállítást rendez Matl Péter kárpátaljai alkotóművész festményeiből a szerencsi Rákóczi-várban.

A testület a tárlat költségeire 50 ezer forintot különít el a 2017. évi költségvetésében.

Felelős: Árvay József elnök

Határidő: 2017. szeptember 5.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

57/2017. (VI. 13.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Német nemzetiségi képzőművészeti kiállítás szervezése

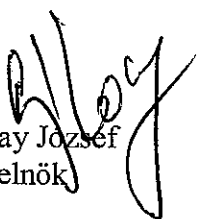
Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. augusztus 20. és december 5. között a málenkij robottal összefüggő német nemzetiségi kiállítást rendez Matl Péter kárpátaljai alkotóművész festményeiből a szerencsi Rákóczi-várban.

A testület a tárlat költségeire 50 ezer forintot különít el a 2017. évi költségvetésében.

Felelős: Árvay József elnök

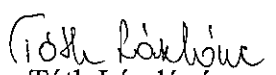
Határidő: 2017. szeptember 5.

Árvay József elnök további napirendi pont és hozzászólás hiányában a rendkívüli ülést berekeszti.


Árvay József
elnök

K.m.f.

SZERENC S VÁROS NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
3900 Szerencs, Rákóczi u. 89
Adószám: 15784355-1-05


Tóth Lászlóné
jegyzőkönyv-hitelesítő